



21 世纪高等院校经典教材同步辅导
ERSHIYISHIJIGAODENGYUANXIAOJINGDIANJIAOCAITONGBUFUDAO

古代汉语

GUDAI HANYU

(三)

同步辅导

本书编委会 编

- ◆名校名师联手打造
- ◆系统归纳重点难点
- ◆精选典型同步练习
- ◆紧密联系考研 跻身更高层次



中国时代经济出版社
China Modern Economic Publishing House



21 世纪高等院校经典教材同步辅导
ERSHIYISHIJIGAODENGYUANXIAOJINGDIANJIAOCAITONGBUFUDAO

古代汉语

GUDAI HANYU

(三)

同步辅导

本书编委会 编

- ◆名校名师联手打造
- ◆系统归纳重点难点
- ◆精选典型同步练习
- ◆紧密联系考研 跻身更高层次



中国时代经济出版社
China Modern Economic Publishing House

图书在版编目 (CIP) 数据

古代汉语 (三) 同步辅导/ 本书编委会编. —北京: 中国时代经济出版社, 2009. 9

(21 世纪高等院校经典教材同步辅导)

ISBN 978 - 7 - 80221 - 944 - 1

I. 古… II. 本… III. 汉语—古代—高等学校—教学参考资料
IV. H109. 2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 131899 号

古代汉语
(三)
同步辅导

本书编委会
编

出 版 者	中国时代经济出版社
地 址	北京市西城区车公庄大街 乙 5 号鸿儒大厦 B 座
邮政编码	100044
电 话	(010) 68320825 (发行部) (010) 88361317 (邮购)
传 真	(010) 68320634
发 行	各地新华书店
印 刷	北京鑫海达印刷厂
开 本	880 × 1230 1/32
版 次	2009 年 9 月第 1 版
印 次	2009 年 9 月第 1 次印刷
印 张	10.5
字 数	300 千字
印 数	1 ~ 5000 册
定 价	17.00 元
书 号	ISBN 978 - 7 - 80221 - 944 - 1

版权所有 侵权必究

前言

古代汉语是一门以中国古代书面语中的文言文为教学对象的基础课，不仅是从事汉语言文字学教学与研究的基础，同时也和语言学概论、中国古代文学、中国古代史、中国古代哲学、古籍整理等学科有着密切的联系，是从事这些相关学科教学和研究工具。王力先生主编的《古代汉语》（四卷本）是古代汉语教学领域经典名著，不仅为全国各高校古代汉语教学所推崇，也是诸多高校研究生入学考试中古代汉语科目的指定参考书目。然在教学过程中，编者发现一些学生对这套教材理不清头绪、抓不着重点；参加研究生入学考试的考生亦反映，由于该套书内容多、难度大而不知道如何展开复习。鉴于此，编者特编写此辅导教材，以期对广大读者有所帮助。

本书按照王力《古代汉语》体例，分为文选、常用词以及古汉语通论三个部分。另外，为了便于广大读者巩固所学知识，本书还针对自主学习和研究生入学考试的复习，设置了同步练习以及考研真题链接部分。其中文选部分旨在点出文章的重点、难点，对重点词汇以及古汉语特殊句式进行全面地分析举例，并给出选文的参考译文；常用词部分以王力《古代汉语》常用词为蓝本，提纲挈领点出常用词的常见用法，理清其词义发展线索；通论部分则广泛吸收其他教材的一些观点以及学界最新研究成果，努力做到集众家之所长；同步练习题部分针对文选、常用词及通论三部分分别设置题目，针对性强、覆盖面全、题型典型，并注意联系教学实际，重视学生实际能力的锻炼和培养；考研真题链接部分搜集整合、精心选编了全国各大院校近年来硕士研究生考试真题，并给出参考答案，为参加研究生考试的考生提供了第一手的考研资料，以便广大考生对考研真题有直观的感性认识，在复习中做到有的放矢。

本书编写的分工如下：第一册主编杨惠栋；第二册主编贾莹、胡萃；第三册主编张玉代；第四册主编王洋。本书在编写过程中得到中国时代经济出版社领导和有关编辑的帮助，在此表示感谢，对《古代汉语》作者王力老师表示衷心的感谢。由于编者学识浅薄、水平有限，书中难免出现疏漏，敬请读者批评指正。

编者

2009年7月

目 录

第八单元	(1)
文选部分	(1)
重点常用词精解(八)	(48)
古汉语通论(十九)	(60)
古汉语通论(二十)	(71)
同步练习题(八)	(81)
同步练习题(八)参考答案	(89)
真题链接(八)	(94)
真题链接(八)参考答案	(95)
第九单元	(97)
文选部分	(97)
重点常用词精解(九)	(136)
古汉语通论(二十一)	(147)
古汉语通论(二十二)	(155)
同步练习题(九)	(163)
同步练习题(九)参考答案	(173)
真题链接(九)	(177)
真题链接(九)参考答案	(180)
第十单元	(183)
文选部分	(183)
重点常用词精解(十)	(220)
古汉语通论(二十三)	(236)
古汉语通论(二十四)	(239)
同步练习题(十)	(241)

同步练习题(十)参考答案	(248)
真题链接(十)	(256)
真题链接(十)参考答案	(260)
第十一单元	(264)
文选部分	(264)
重点常用词精解(十一)	(292)
古代汉语通论(二十五)	(308)
古汉语通论(二十六)	(310)
同步练习题(十一)	(314)
同步练习题(十一)参考答案	(319)
真题链接(十一)	(326)
真题链接(十一)参考答案	(328)

第八单元

文选部分

淮阴侯列传

一、难点点拨

(一) 文字

1. 古今字

①于是信孰视之。

孰—熟 “孰”是“熟”的古字，“熟”是“孰”的今字，仔细。

②今东乡争权天下，岂非项王邪？

因民之欲，西乡为民请命。

乡—向 “乡”是“向”的古字，“向”是“乡”的今字，向，朝向

③后九月，破代兵，禽夏说阬与。

禽—擒 “禽”是“擒”的古字，“擒”是“禽”的今字，捉住，擒获。

④情见势屈，旷日粮竭。

见—现 “见”是“现”的古字，“现”是“见”的今字，显现、显露。

⑤齐王田广以酈生卖己，乃亨之。

亨—烹 “亨”是“烹”的古字，“烹”是“亨”的今字，烹饪。

⑥当今两主之命县于足下。

县—悬 “县”是“悬”的古字，“悬”是“县”的今字，吊挂、系挂。

2. 通假字

①常数从其下乡南昌亭长寄食。

上常从容与信言诸将能不，各有差。

常—尝 曾经。

②亭长妻患之,乃晨炊蓐食。

蓐一褥 褥子。

③信能死,刺我;不能死,出我袴下。

袴一胯 胯下,即两腿之间。

④俛出袴下,蒲伏。

蒲伏一匍匐 跪在地上爬行。

⑤居戏下,无所知名。

戏一麾 军旗。麾下就是军旗下,指部下。

⑥汉辄使人收其精兵,诣荥阳以距楚。

而弱燕不服,齐必距境以自强也。

距一拒 抵挡、抵御。

⑦虏魏王,禽夏说,新喋血。

喋一蹀 踩着、践踏。喋血,踩着血走路,指血战。

⑧臣闻千里餽粮,士有饥色

餽一馈 送食物给人。

⑨能千里而袭我,亦已罢极。

罢一疲 疲惫。

⑩从间道草山而望赵军。

草一蔽 隐蔽。

⑪令其裨将传殮。

殮一餐 食物。

⑫诸将皆莫信,详应曰:“诺。”

蒯通说不听,已详狂为巫。

详一佯 假装。

⑬兵法“右陪山陵,前左水泽”。

陪一背 背后。

⑭且信非得素拊循士大夫也。

拊一抚 抚慰、安抚。抚循,即抚爱。

⑮方今为将军计,莫如案甲休兵。

案一按 止、抑制。

⑯燕已从,使谊言者东告齐。

谊一谗 诡诈。

⑰此二人相与,天下至驩也。

驩—歡 融洽、交好。

⑮守儋石之祿者，闕卿相之位。

儋—担 担、石都是谷米的量名。

⑯虽有舜禹之智，吟而不言。

吟—噤 嘴闭着。

⑰不如瘖聵之指麾也。

麾—挥 挥动、比划。

⑱上常从容与信言诸将能不，各有差。

不一否 表示否定。

⑲人言公之畔，陛下必不信。

畔—叛 叛变、造反。

⑳弟举兵，吾从此助公。

弟—第 只管、尽管。

㉑吕后欲召，恐其党不就。

党—倘 倘若、万一。

㉒信由此日夜怨望，居常鞅鞅。

鞅鞅—怏怏 不满意，不服气，郁闷失意的样子。

㉓蹠之狗吠尧，尧非不仁，狗因吠非其主。

蹠—跖 盗跖。

3. 异体字

①而伏兵从夏阳以木罌罌渡军。

罌—否 古代一种瓦器，用来盛水或酒，也可用于汲水。

②特劫于威，彊耳。

彊—强 勉强。

③而弱燕不服，齐必距境以自彊也。

彊—强 强大、强盛。

④割大弱彊，以立诸侯。

彊—强 强者。

⑤天下初发难也，俊雄豪桀建号一呼。

桀—杰 杰出的人才。

(二) 词汇

1. 实词

①始为布衣时。

始,副词,昔,当初。与“今”相对。《论语·公冶长》:“始吾于人也,听其言而信其行;今吾于人也,听其言而观其行。”《史记·魏公子列传》:“始吾闻夫人弟公子天下无双;今吾闻之,乃妄从博徒卖浆者游,公子妄人耳。”

②吾哀王孙而进食,岂望报乎?

哀,可怜、同情。柳宗元《捕蛇者说》:“君将哀而生之乎?”胡宏《知言》:“此尧舜禹汤文武哀鰥寡恤孤独之政也。”

③居戏下,无所知名。

知名,名声被人所知,即出名。

④数以策干项羽,羽不用。

干,干在先秦时候的基本义是“犯,冒犯”,由该义引申为求取,追求。《书·大禹谟》:“罔违道以干百姓之誉。”孔传:“干,求也。”又进一步引申为向统治者求禄位。马中锡《中山狼传》:“时墨者中山先生将北适中山以干仕。”

⑤坐法当斩。

坐,犯罪。《晏子春秋·杂下十》:“王曰:‘何坐?’曰:‘坐盗。’”韩愈《刘子厚墓志铭》:“不自贵重顾借,谓功业可立就,故坐废退。(谓,认为。废退,被贬谪。)

⑥至南郑,诸将行道亡者数十人。

行,读作 háng,等,辈。指人,表示复数。可以译作“……们”。《二刻拍案惊奇》卷十二:“唐太守一时取笑之言,只道他(赵娟)不以为意,岂知姊妹行中心路最多,一句开心,陡然疑变。”

⑦信再拜贺曰:“惟信亦为王不如也。……”

贺,赞许、附和。韩愈《楚国夫人墓志铭》:“夫人入门,上下莫不赞贺。”

⑧项王暗恶叱咤,千人皆废。

暗恶,满怀怒气。李白《拟恨赋》:“雅兮不逝,暗恶何归?”

叱咤,大声吆喝,这里指项羽发怒的声音。《韩非子·外储说右下》:“然而使王良操左革而叱咤之,使造父操右革而鞭笞之,马不能行十里,共故也。”

废,司马贞索隐:“孟康曰:‘废,伏也。’张晏曰:‘废,偃也。’”“废”应当作“偃伏”讲,“偃伏”即躺卧、伏卧。

⑨印刳敝,忍不能予。

刳,磨去棱角。敝,损坏、破坏。蒲松龄《聊斋志异·车夫》:“有车夫载重登坡,方极力时,一狼来啗其臀。欲释手,则货敝身压,忍痛推之。”

⑩信乃令军中毋杀广武君,有能生得者购千金。

购,悬赏征求,悬赏缉捕。《史记·项羽本纪》:“项王乃曰:‘吾闻汉购我头千金,邑万户,吾为若德。’”

⑪特劫于威，强耳。

特，但；仅；只是。《吕氏春秋·适音》：“故先王之制礼乐也，非特以欢耳目极口腹之欲也。”《史记·田敬仲完世家》：“将以照千里，岂特十二乘哉！”

劫，威逼，胁迫。《汉书·高帝纪上》：“愿君召诸亡在外者，可得数百人，因以劫众，众不敢不听。”颜师古注：“劫，谓威胁之。”

强，勉强。《战国策·赵策四》：“老臣今者殊不欲食，乃自强步。”（殊，特别。步，散布。）

⑫今井陘之道，车不得方轨。

方，并，并列。《汉书·扬雄传上》：“敦万骑于中营兮，方玉车之千乘。”颜师古注：“方，并也。”

⑬愿足下假臣奇兵三十万人，从间路绝其辎重。

辎重，指随军运载的军用器械、粮秣等。《孙子·军争》：“举军而争利，则不及；委军而争利，则辎重捐。”

⑭未至陘口三十里，止舍。

舍，古时候称军队住宿一夜为舍。《左传·庄公三年》：“凡师，一宿为舍，再宿为信，过信为次。”

⑮军皆殊死战，不可败。

殊，死，死亡。《史记·淮南衡山列传》：“太子即自刭，不殊。”裴驷集解引晋灼曰：“不殊，不死。”注意：殊，另有深受重伤的意思：《史记·苏秦列传》：“而使人刺苏秦，不死，殊而走。”

⑯暴其所长于燕，燕必不敢不听从。

暴，显露，显现。司马迁《报任安书》：“事已无可奈何，其所摧败，功亦足以暴于天下。”李善注：“谓摧败匈奴之兵，其功足暴露见于天下。”

⑰信遂追北至城阳，皆虏楚卒。

北，本是个象形字，表示背对着背的两个人。后引申为背叛，再引申为逃亡，进而有了战败之意。课文里是指战败的人。《史记·廉颇蔺相如列传》：“匈奴小人，详北不胜，以数千人委之。”《韩非子·五蠹》：“鲁人从军战，三战三北。”

⑱南边楚，不为假王以镇之，其势不定。

边，靠近。《谷梁传·定公十二年》：“何危尔？边乎齐也。”范宁注：“边，谓相接。”《朱子语类》卷七九：“冀州三面边河，兖州亦边河，故先冀即兖。”

⑲侵人之分，夺人之地。

分，地分；地域。贾岛《晚晴见终南诸峰》：“秦分积多峰，连巴势不穷。”课文里是指封王时候分到的区域。

⑳天下共苦秦久矣,相与戮力击秦。

戮力,合力。《国语·吴语》:“今伯父曰:‘戮力同德。’”韦昭注:“戮,并也。”干宝《搜神记》卷十:“于是夫妇戮力,昼夜治生,所为辄得,货至千万。”

㉑足下所以得须臾至今者,以项王尚存也。

须臾,本来是指片刻,在这里是延时、延续的意思。另一说,须臾,从容之意。王念孙《读书杂志·史记五》:“此‘须臾’与《中庸》‘道不可须臾离’异义。须臾,犹从容,延年之意也。言足下所以得从容至今不死者,以项王尚存也。《汉书·贾山传》:‘愿少须臾毋死,思见德化之成也。’‘少须臾’即少从容,亦延年之意也。故《武五子传》‘奉天期兮,不得须臾’张晏曰:‘不得复延年也。’从容、须臾,语之转耳。”

㉒足下为汉则汉胜,与楚则楚胜。

与,动词,与……亲善,与……结盟。苏洵《六国论》:“与嬴而不助五国也。”

㉓蒯通说不听,已详狂为巫。

已,随后,旋即。《史记·项羽本纪》:“韩王成无军功,项王不使之国,与俱至彭城,废以为侯,已又杀之。”

㉔信至国,召所从食漂母,赐千金。

国,都城。指下邳。上古时期“国”主要有两个意思。一个是指诸侯的封地。《战国策·齐策四》:“孟尝君就国于薛。”另外一个意思就是国都。《左传·隐公元年》:“先王之制,大都不过参国之一。”《楚辞·哀郢》:“出国门而轸怀兮,甲之鼃吾以行。”

㉕国相给信曰:“虽疾,强入贺。”

给,亦作“綰”,欺骗。《史记·项羽本纪》:“项王至阴陵,迷失道,问一田父,田父给曰:‘左’。左,乃陷大泽中。”

㉖秦之纲绝而维弛。

纲,纲的本义是“提纲的总绳”,《韩非子·外储说右下》:“善张网者引其网,若一一摄万目而后得,则是劳而难;引其纲,而鱼已囊矣。”后引申为事务的总要。刘勰《文心雕龙·史传》:“晓其大纲,则众理可贯。”抓住纲这个总绳后,网就不会乱了,所以“纲”又生发出了法纪、秩序之义。班固《白虎通·号》:“古之时未有三纲六纪,民人但知其母,不知其父。”课文里即取此义。

维,系物的大绳。《淮南子·天文训》:“昔者共工与颛顼争为帝,怒而触不周之山,天柱折,地维绝。”

㉗不务出此,而天下已集。

集,“集”是一个会意字,其本义是鸟群停在树上。《说文解字》:“巢,群鸟在木上也,从巛木。”《诗·唐风·鸛羽》:“肃肃鸛羽,集于苞栩。”毛传:“集,止。”后来引申出“汇集”、“聚集”之义。文中“太平”之义是后起的。

2. 虚词

①王必欲长王汉中,无所事信。

必,连词,表示假设关系,相当于“倘若”、“如果”。《史记·项羽本纪》:“吾翁即若翁,必欲烹而翁,则幸分我一杯羹。”

②今予之生地,皆走,宁尚可得而用之乎?

今,假设连词。相当于“如果”。多用于由一件事联系推说到当前的另一件事。《礼记·曾子问》:“下殇土周葬于园,遂與机而往,涂途故也。今墓远,则其葬也如之何?”王引之《经传释词》卷五:“今墓远,若墓远也。”《战国策·秦策一》:“今攻韩劫天子。劫天子,恶名也。”

③弟举兵,吾从此助公。

弟,通“第”,副词,只管,表示不必有顾虑。《后汉书·贾复列传》:“大司马刘公在河北,必能相施,第持我书往。”

(三) 语法

1. 特殊句式

(1) 判断句

①淮阴侯韩信者,淮阴人也。

(……者……也,标准的判断句式。)

②此所谓妇人之仁也。

(“也”表判断,省略语气词“者”的判断句。)

③如呼小儿耳,此乃信所以去也。

(乃……也,有“乃”字的判断句。这里“乃”并不是判断词,只是起加强判断语气作用的副词。这是一个表示原因的判断句。)

(2) 倒装句

今如此避而不击,后有**大者**,何以加之!

(“何以加之”是“以何加之”的倒文,疑问代词作宾语,宾语前置。)

(3) 被动句

特劫于威,强耳。

(“劫于威”,被威所逼迫。动词后面用介词“于”引进行为的主动者。)

2. 词类活用

(1) 使动用法

①大丈夫不能**自食**,吾哀王孙而**进食**。

(食,读作 sì,使……吃食,这里是自己养活自己的意思。)

②何**闻**信王,不及以闻,自**追**之。

(闻,使动用法,使……听到。这里是指来不及使刘邦知道韩信逃走这件事。)

③以义兵从思东归之士,何所不散。

(从,使动用法,使……跟从,使……跟随。)

④项王虽霸天下而臣诸侯,不居关中而都彭城。

(臣,使动用法,使……称臣。)

⑤今将军欲举倦罢之兵,顿之燕坚城之下。

(顿,使动用法,使……困。这句话的意思是使军队困在燕国坚固的城池之下。)

⑥虏强齐,从燕赵。

(从,使动用法,使……顺从、听从。)

⑦割大弱强,以立诸侯。

(弱,使动用法,使……削弱。)

⑧淮阴侯挈其手,辟左右,与之步于庭。

(辟,即避,使动用法,使……避开。)

⑨且天下锐精持锋欲为陛下所为者甚众。

(锐,使动用法,使……锐利,使……锋利。精,纯铁。)

(2)意动用法

滕公奇其言,壮其貌,释而不斩。

(奇,认为奇,这里是指认为他的话不同凡响。壮,认为壮,这里是指认为他相貌堂堂。)

(3)名词动用

①吾亦欲东耳,安能郁郁久居此乎?

(东,名词作动词,向东。课文里指向东出关。)

②项王虽霸天下而臣诸侯,不居关中而都彭城。

(都,名词作动词,建都。)

③信乃命万人先行,出,背水阵。

(阵,名词作动词,摆开阵势。)

④今臣败亡之虏,何足以权大事乎?

(权,名词作动词,权衡。)

⑤遂械系信。

(械,本是手脚上戴的刑具,这里用作动词,“戴上械”的意思。)

(4)形容词动用

①魏王盛兵蒲坂。

(盛,形容词作动词,聚集。)

②足下深沟高垒，坚营勿与战。

(深、高、坚，形容词作动词。深，加深；高，增高；坚，坚守。)

(5)名词作状语

①众辱之曰：“信能死，刺我；不能死，出我袴下。”

(众，名词作状语，当众。)

②足下右投则汉王胜，左投则项王胜。

(右、左，名词作状语，向右、向左。课文里指向西、向东。)

③鱼鳞杂沓，嫖至风起。

(鱼鳞、嫖、风，都是名词作状语，像鱼鳞一样、像火花迸起一样、像狂风来临一样。)

二、参考译文

淮阴侯韩信，淮阴人。当初是平民百姓的时候，贫穷，没有好的德行，不能够被推选去做官，又不会做生意，经常寄居在别人家白吃白喝，人们大多厌恶他。曾经多次前往下乡南昌亭长处谋食，这样有几个月了，亭长的妻子嫌恶他，于是就早早地在床上把饭吃了。饭口的时候，韩信前往，不给他置备饭食。韩信也明白他们的用意。一怒之下，离去不再回来。韩信在城下钓鱼，有几位老妇人在水中拍洗绵絮，其中一位大娘看见韩信饿了，就拿出饭给韩信吃。直到漂洗完毕，十几天都如此。韩信很高兴，对那位大娘说：“我一定重重地报答老人家。”大娘生气地说：“大丈夫不能自己养活自己，我是可怜你这位公子才给你饭吃，难道是图你报答我吗？”淮阴屠户中有个年轻人侮辱韩信说：“你虽然长得高大，喜欢带刀佩剑，其实内心是怯懦的。”又当众侮辱他说：“你要不怕死，就拿剑刺我；如果怕死，就从我胯下爬过去。”于是韩信盯着他看了很久，俯身从他的胯下跪着爬了过去。满街的人都笑话韩信，认为他胆小。

等到项梁率军渡过了淮河，韩信持剑跟随他，做了项梁的部下，不被人所知。项梁战败，又隶属项羽，项羽让他做了郎中。他屡次向项羽献策，谋求被重用，但项羽没有采纳。汉王刘邦入蜀，韩信从楚逃出，归顺了汉王。因为没有什么名声，只做了接待宾客的小官。后来犯法判处死刑，同伙十三人都被杀了，轮到韩信，他抬头仰视，正好看见滕公，说：“汉王不想成就统一天下的功业吗？为什么要斩壮士！”滕公认为他的话不同凡响，认为他的相貌堂堂正正，就放了他而没有杀他。和韩信交谈，很欣赏他，把这事报告汉王，汉王任命韩信为治粟都尉。汉王并没有察觉他有什么出奇超众的才能。韩信多次跟萧何谈话，萧何认为他是位奇才。

到达南郑，将官们半路上逃跑的有几十来个。韩信揣测萧何等人已不止一次对汉王说过，汉王不任用，也就逃走了。萧何听说韩信逃跑了，来不及报告汉王，就亲自去追赶他。有人报告汉王说：“丞相萧何逃跑了。”汉王大怒，如同失去了左右手。过了一两

天,萧何来拜见汉王,汉王又是恼怒又是高兴。骂萧何道:“你为什么逃跑?”萧何说:“我不敢逃跑,我是去追赶逃跑的人。”汉王说:“你所追赶的人是谁?”萧何回答说:“是韩信。”汉王又骂道:“将官们逃跑的人数要用几十来计算,您没去追一个,却去追韩信,是骗人。”萧何说:“那些将领容易得到。至于像韩信这样的人物,是国家的奇才,独一无二。大王果真要长期在汉中称王,是用不着韩信的,如果一定要争夺天下,除了韩信就再没有可以和您计议大事的人了。只不过看大王的计策从哪一方面决定罢了。”汉王说:“我是要向东发展啊,怎么能够郁闷地长期呆在这里呢?”萧何说:“大王决意向东发展,能够重用韩信,韩信就会留下来,不能重用,韩信终究要逃跑的。”汉王说:“我因为您,让他做个将军。”萧何说:“即使是做将军,韩信也一定不肯留下。”汉王说:“让他做大将军。”萧何说:“太好了。”于是汉王就要把韩信召来让他做官。萧何说:“大王向来对人轻慢,不讲礼节,如今任命大将军就像呼喊小孩儿一样。这就是韩信要离去的原因啊。大王果真要授官给他,要选择良辰吉日,亲自斋戒,设置高坛和广场,礼仪要完备才可以呀。”汉王答应了萧何的要求。众将听到要拜大将都很高兴,人人都以为自己要做大将军了。等到任命大将来时,竟然是韩信,全军都十分惊讶。

授官的仪式结束了,汉王就座。汉王说:“丞相多次称道将军,将军用什么计策指教我呢?”韩信谦让了一番,趁势问汉王说:“现在你向东去争夺天下,对手难道不是项王吗?”汉王说:“是。”韩信说:“大王自己估量一下,您在勇敢、强悍、仁厚、强大各个方面和项王相比怎么样?”汉王沉默了许久,说:“比不上项王。”韩信拜了两拜,赞成地说:“我也认为大王比不上项王。然而,我曾经侍奉过他,请让我说说项王的为人吧。项王发怒的时候,吓得千百人如同瘫痪一样不敢动弹,但不能委任有才能的将领,这只不过是匹夫之勇罢了。项王待人恭敬慈爱,说话和悦,有生病的人,流着泪分饮食给他;等到有的人立下战功,该加封进爵时,把刻好的大印放在手里玩磨得失去了棱角也舍不得给人,这就是所说的妇人的仁慈啊。项王即使是称霸天下,使诸侯臣服,但不居守关中,而建都彭城。又违背了义帝的约定,把自己的亲信封王,诸侯们愤愤不平。诸侯们看到项王驱逐迁移义帝到江南,也都回去驱逐自己的国君,在好的地方自立为王。项王军队所经过的地方,没有不横遭摧残毁灭的,天下的人大都怨恨,百姓不愿归附,只不过被威势所逼迫,勉强服从罢了。名义上虽然是霸主,实际上却失去了天下的民心。所以说他的优势很容易转化为劣势。如今大王果真能够反其道而行之:任用天下英勇善战的人才,有什么不可以被诛灭的呢?用天下的城邑分封给有功之臣,有什么人不心服口服呢?以正义旗号,率领着想东归的战士,有什么样的敌人不能击溃呢?况且项羽分封的三个王,原来都是秦朝的将领,率领秦地的子弟好几年了,被杀死和逃跑的多的没法计算,又欺骗他们的部下向诸侯投降。到达新安,项王骗降活埋了二十多万秦军,唯独章邯、司马欣和董翳得以留存,秦地的父老兄弟把这三个人恨之入骨。而今项羽凭恃着威势,强

行封立这三个人为王，秦地的百姓没有谁爱戴他们。而大王进入武关，秋毫无犯，废除了秦朝的苛酷法令，与秦地百姓约法三章，秦地百姓没有不想要大王在秦地做王的。根据诸侯的约定，大王理当在关中做王，关中的百姓都知道这件事，大王失掉了应得的爵位进入汉中，秦地百姓没有不感到遗憾的。如今大王举兵向东进军，只要一道文书三秦封地就可以收服了。”于是汉王特别高兴，自认为得到韩信太晚了。就听从韩信的谋划，部署各路将领攻击的目标。

八月，汉王出兵经过陈仓向东挺进，平定了三秦。汉二年（前205），兵出函谷关，收服了魏王、河南王、韩王、殷王也相继投降。汉王又联合齐王、赵王共同攻击楚军。四月，到彭城，汉军战败溃逃而回。韩信又整合溃散的人马与汉王在荥阳会合，在京县、索亭之间又摧垮楚军。因此楚军始终不能西进。

汉军在彭城败退之后，塞王司马欣、翟王董翳叛汉降楚，齐国和赵国也背叛汉王跟楚国和解。六月，魏王豹请求返乡探望母亲，一到自己的封地，立即切断黄河西岸临晋关的交通要道，反叛汉王，与楚军订约讲和。汉王派酈生游说魏豹，魏豹不降。这年八月，汉王任命韩信为左丞相，攻打魏王豹。魏王在蒲坂布下重兵，堵塞了黄河渡口临晋关。韩信就增设疑兵，排列开战船，摆出要在临晋渡河的架势，而伏兵却从夏阳用木制的盆瓮浮水渡河，偷袭安邑。魏王豹惊慌失措，带领军队迎击韩信，韩信于是俘虏了魏豹，把魏地改制为河东郡。汉王派张耳和韩信一起，领兵向东进发，向北攻击赵国和代国。这年闰九月击败了代国军队。在阏与生擒了夏说。韩信攻下魏国，击败代国后，汉王就立刻派人收归了韩信的精锐部队，开往荥阳去抵御楚军。

韩信和张耳率领几十万人马，想要突破井陘口，攻击赵国。赵王、成安君陈余听说汉军将要来袭击赵国，在井陘口聚集兵力，号称二十万大军。广武君李左车向成安君献计说：“听说汉将韩信渡过西河，俘虏魏豹，生擒夏说，新近血洗阏与，如今又以张耳辅助，计议要夺取赵国。这是乘胜利的锐气离开本国远征，其锋芒不可阻挡。可是，我听说千里运送粮饷，士兵们就会面带饥色，临时砍柴割草烧火做饭，军队就不能经常吃饱。眼下井陘这条道路，两辆战车不能并行，骑兵不能排成行列，行进的军队迤邐数百里，运粮食的队伍势必远远地落到后边，希望您临时拨给我奇兵三万人，从隐蔽小路拦截他们的粮草，您就深挖战壕，高筑营垒，坚守军营，不与交战。他们向前不得战斗，向后无法退却，我出奇兵截断他们的后路，使他们在荒野什么东西也抢掠不到，用不了十天，两将的人头就可送到将军帐下。希望您仔细考虑我的计策。否则，一定会被他二人俘虏。”成安君，是信奉儒家学说的刻板书生，经常宣称正义的军队不用欺骗诡计，说：“我听说兵书上讲，兵力十倍于敌人，就可以包围它，超过敌人一倍就可以交战。现在韩信的军队号称数万，实际上不过数千。竟然跋涉千里来袭击我们，已经极其疲惫。如今像这样回避不出击，强大的后续部队到来，又怎么对付呢？诸侯们会认为我胆小，就会轻易地